



LIVINGHOUSE.CO.UK

ISTRUZIONI MONTAGGIO SERIE TRADIZIONALE

TRADITIONAL TAPS INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DES MELANGEURS

INSTALLATIONSANWEISUNGEN DES ZWEIGRIFF-MISCHER

INSTRUCCIONES MONTAJE MEZCLADORES

ATTENZIONE / ATTENTION

- **CONSERVARE CON CURA. DA CONSEGNARE ALL'UTILIZZATORE FINALE**
 - **KEEP WITH CARE. TO BE GIVEN THE END USER**
- **CONSERVER SOIGNEUSEMENT. A DONNER A L'UTILISATEUR FINAL**
- **HALTEN MIT SORGFALT. WERDEN AN DEN ENDVERBRAUCHER GEGEBEN**
 - **CONSERVAR CON DILIGENCIA. ENTREGAR A L'UTILIZADOR FINAL**

MONTAGGIO GRUPPO VASCA

Installare alla tubazione della rete (entrate acqua calda e fredda) i raccordi eccentrici(1), avvitare i rosoni(2) ai raccordi eccentrici(1) quindi avvitare il gruppo vasca (4) ricordandosi di inserire le guarnizioni(3). Infine collegare il flessibile(5) da una parte all' attacco flessibile sulla forcilla e dall' altra con la relativa doccia(6), e controllare la tenuta ermetica di tutti i collegamenti.

BATH MIXER INSTALLATION

Fit to the inlet water tubes (hot and cold water) the eccentric connections (1) then screw with the washers (2) onto the eccentric connections (1) then screw the bath mixer (4) with the gaskets (3). Connect the flexible hose (5) onto the mixer and onto the handshower (6), finally check the tightness of all connections.

INSTALLATION DU GROUP BAIN

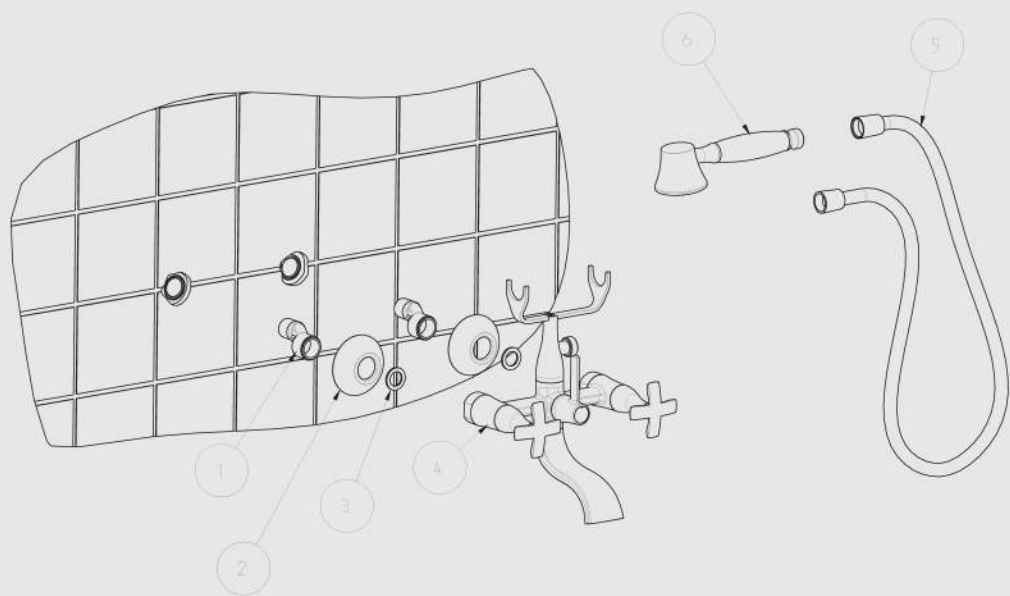
Installer sur les tuyaux du réseau (entrés eau chaude / froide) les raccords excentriques (1) donc visser le group bain (4) avec les joints (3). Enfin raccorder le tuyau flexible (5) sur le corps du robinet (fourche) et la douchette (6) et contrôler l'étanchéité de tous les raccords.

WANNENBATTERIE INSTALLATION

Die exzentrische Anschlüssen (1) auf der Röhren (kalt / warm Wasser Eingang) aufstellen, die Rosetten (2) auf den exzentrische Anschlüssen (1) einschrauben, die Wannebatterie (4) mit die Dichtungen (3) einschrauben. Schließlich der Flexibel-Schlauch (5) auf der Wannebatterie und auf der Handbrause (6) verbinden und die Dichtheit prüfen.

MONTAJE GRUPO TINA

Instalar a la tubería de la red (entradas agua caliente y fría), las uniones excéntricas (1), atornillar los collares (2) a las uniones excéntricas (1) luego ajustar el grupo tina (4) recordándose de meter los empaques (3). Al final conectar el flexible(5) de una parte al ataco flexible sobre el soporte ducha y de la otra parte con la respectiva ducha (6), y controlar que todas las conexiones sean ajustadas herméticamente.



SOSTITUZIONE VITONE

Chiudere le entrate dell' acqua calda e fredda.

Svitare l' insieme cappuccio-maniglia(1).

Infine svitare il vitone con una chiave esagonale da 17 mm (per il montaggio procedere in ordine inverso).

HEADWORK REPLACEMENT

Close the hot/cold water inlet connections.

Unscrew the handle with the cap (1)

Finally unscrew the headwork with a 17mm hexagonal key-tool. To assemble it proceed in the reverse sense.

REPLACEMENT DE LA TÊTE DU ROBINET

Fermer les entrées des eaux chaude et froide.

Dévisser l'ensemble chapeau-poignée (1).

Enfin dévisser la tête avec une clé hexagonale de 17 mm. Pour le montage procéder au contraire.

OBERTEIL WARTUNG UND ERSETZUNG

Die kalt und warm Wasser Eingang schließen.

Den Deckel und den Griff (1) abziehen.

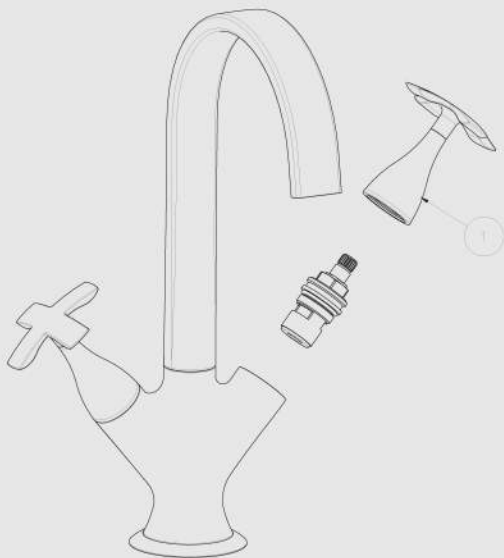
Dann den Oberteil mit einem 17 mm Sechskantschlüssel abschrauben. Zu der Installation der Verfahren in dem Gegenseite folgen.

SUSTITUCION VITONE

Cerrar las entradas de agua caliente y fría.

Destornillar el conjunto capucho – manija (1).

Al final aflojar el vitòn con una llave exagonal de 17mm (para el montaje proceder en orden inverso).



PULIZIA AERATORE CACHE TT

Per la pulizia dell' aeratore (A) utilizzare la chiavetta (B) in senso antiorario, come indicato in figura.

CACHE TT AERATOR CLEANING

To clean the aerator (A) pull it out by meaning of the key tool (B) turning anticlockwise, as shown in the picture.

NETTOYAGE AERATEUR CACHE TT

Pour le nettoyage de l'aérateur, utiliser la petite clé (B) dans le sens inverse des aiguilles, comme indiqué dans la figure.

PERLATOR CACHE TT REINIGUNG

Für die Reinigung den Perlator (A) den Schlüssel (B) gegen der Uhrzeigersinn drehen, wie in der Abbildung gezeigt.

LIMPIEZA AERADOR CACHE TT

Para la limpieza del aereador (A) utilizar la llave (B) en sentido antihorario, como indicado en la figura.

